**Phaåm 6: NIEÁT-BAØN**

Baáy giôø, Thaùnh giaû Boà-taùt Ñaïi Tueä baïch:

–Baïch Theá Toân! Nhö lôøi Phaät noùi veà Nieát-baøn, Nieát-baøn laø do nhöõng phaùp gì goïi laø Nieát-baøn maø taát caû ngoaïi ñaïo ñeàu hö voïng phaân bieät Nieát-baøn?

Ñöùc Phaät baûo Boà-taùt Ñaïi Tueä:

–Hay thay! Hay thay! Naøy Ñaïi Tueä! OÂng haõy laéng nghe, haõy laéng nghe, ta seõ vì oâng giaûi noùi. Caùc ngoaïi ñaïo... hö voïng phaân bieät töôùng cuûa Nieát-baøn. Nhö söï phaân bieät cuûa ngoaïi ñaïo ñoù thì khoâng phaûi laø Nieát-baøn.

Boà-taùt Ñaïi Tueä baïch:

–Hay thay! Baïch Theá Toân! Con xin laéng nghe vaø tin nhaän! Ñöùc Phaät noùi:

–Naøy Ñaïi Tueä! Caùc ngoaïi ñaïo nhaøm chaùn caùc caûnh giôùi, thaáy aám, giôùi, nhaäp dieät, caùc phaùp voâ thöôøng, taâm, taâm soá phaùp chaúng sinh, hieän tieàn do chaúng nhôù nghó veà caûnh giôùi vui ôû quaù khöù, vò lai vaø hieän taïi, choã caùc aám dieät taän nhö löûa ñeøn taét, ñuû loaïi gioù ngaên chaën laïi, chaúng chaáp giöõ caùc töôùng hö voïng phaân bieät... goïi laø Nieát-baøn.

Naøy Ñaïi Tueä! Ngoaïi ñaïo kia thaáy nhöõng phaùp nhö vaäy sinh ra taâm Nieát-baøn, chaúng phaûi thaáy dieät neân goïi laø Nieát-baøn. Naøy Ñaïi Tueä! Hoaëc coù ngoaïi ñaïo, töø phöông naøy ñeán phöông kia thì goïi laø Nieát-baøn.

Naøy Ñaïi Tueä! Coù ngoaïi ñaïo phaân bieät caùc caûnh nhö gioù, vaäy neân phaân bieät goïi laø Nieát-baøn. Naøy Ñaïi Tueä! Laïi coù ngoaïi ñaïo noùi nhö khoâng thaáy caûnh giôùi naêng kieán, sôû kieán chaúng dieät thì goïi laø Nieát-baøn. Laïi coù ngoaïi ñaïo cho raèng khoâng thaáy phaân bieät, thaáy thöôøng khoâng thöôøng goïi laø Nieát-baøn.

Laïi nöõa, naøy Ñaïi Tueä! Coù ngoaïi ñaïo noùi do phaân bieät thaáy ñuû loaïi töôùng khaùc nhau coù theå sinh ra caùc khoå. Do töï taâm thaáy hö voïng phaân bieät taát caû caùc töôùng, kinh sôï caùc töôùng, thaáy ñöôïc voâ töôùng maø thaâm taâm öa thích sinh ra töôûng Nieát-baøn.

Laïi nöõa, naøy Ñaïi Tueä! Coù ngoaïi ñaïo thaáy töï töôùng ñoàng töôùng cuûa taát caû phaùp chaúng sinh ra töôûng ñoaïn dieät, phaân bieät caùc phaùp quaù khöù, vò lai vaø hieän taïi laø coù thì goïi laø Nieát-baøn.

Laïi nöõa, naøy Ñaïi Tueä! Coù ngoaïi ñaïo thaáy, ngaõ, nhaân, chuùng sinh, thoï maïng, thoï giaû... laø caùc phaùp chaúng dieät roài hö voïng phaân bieät thì goïi laø Nieát-baøn.

Laïi nöõa, naøy Ñaïi Tueä! Coù ngoaïi ñaïo khaùc, khoâng trí tueä neân phaân bieät töï taùnh ñoái töôïng chaáp tröôùc nhaân maïng chuyeån bieán, phaân bieät chuyeån thì goïi laø Nieát-baøn.

Laïi nöõa, naøy Ñaïi Tueä! Coù ngoaïi ñaïo khaùc noùi vì toäi heát neân phöôùc ñöùc cuõng heát.

Ñoù goïi laø Nieát-baøn.

Laïi nöõa, naøy Ñaïi Tueä! Coù ngoaïi ñaïo khaùc noùi vì phieàn naõo heát, neân nöông vaøo trí neân goïi laø Nieát-baøn.

Laïi nöõa, naøy Ñaïi Tueä! Coù ngoaïi ñaïo khaùc noùi do thaáy trôøi Töï taïi taïo taùc ra chuùng sinh maø hö voïng phaân bieät goïi laø Nieát-baøn.

Laïi nöõa, naøy Ñaïi Tueä! Coù ngoaïi ñaïo khaùc noùi do caùc chuùng sinh cuøng nhaân ñaép ñoåi maø sinh ra, chaúng phaûi do nhaân khaùc taïo taùc. Nhö nhöõng ngoaïi ñaïo kia chaáp tröôùc vaøo nhaân maø chaúng hieåu, chaúng bieát, ngu si, aùm ñoän hö voïng phaân bieät goïi laø Nieát-baøn.

Laïi nöõa, naøy Ñaïi Tueä! Coù ngoaïi ñaïo khaùc noùi chöùng Ñaïo ñeá, hö voïng phaân bieät goïi laø Nieát-baøn.

Laïi nöõa, naøy Ñaïi Tueä! Coù ngoaïi ñaïo khaùc noùi coù taïo taùc vaø ñoái töôïng taïo taùc maø

cuøng hoøa hôïp thaáy laø moät, khaùc ñoàng, chaúng ñoàng, hö voïng phaân bieät goïi laø Nieát-baøn.

Laïi nöõa, naøy Ñaïi Tueä! Coù ngoaïi ñaïo khaùc noùi taát caû phaùp töï nhieân maø sinh ra, gioáng nhö nhaø aûo thuaät laøm ra ñuû caùc hình töôïng, thaáy ñuû loaïi nhöõng vaät quyù baùu, gai nhoïn... töï nhieân maø sinh ra, hö voïng phaân bieät goïi laø Nieát-baøn.

Laïi nöõa, naøy Ñaïi Tueä! Coù ngoaïi ñaïo khaùc noùi vaïn vaät ñeàu chính laø thôøi gian taïo taùc, hieåu bieát chæ laø thôøi gian maø hö voïng phaân bieät goïi laø Nieát-baøn.

Laïi nöõa, naøy Ñaïi Tueä! Coù ngoaïi ñaïo khaùc noùi thaáy coù vaät, thaáy khoâng vaät, thaáy vaät vöøa coù, khoâng. Nhö vaäy phaân bieät goïi laø Nieát-baøn.

Laïi nöõa, naøy Ñaïi Tueä! Coøn baäc Trí kieán laäp phaùp khaùc noùi thaáy nhö thaät thì chæ laø töï taâm, chaúng chaáp giöõ caùc caûnh giôùi beân ngoaøi, lìa khoûi boán loaïi phaùp, thaáy taát caû phaùp ñuùng nhö phaùp ñoù truï, chaúng thaáy töôùng töï taâm phaân bieät, chaúng rôi vaøo nhò bieân, chaúng thaáy caûnh giôùi naêng thuû khaû thuû, thaáy theá gian kieán laäp taát caû chaúng thaät chæ meâ môø phaùp nhö thaät. Do chaúng thuû ñaéc caùc phaùp neân goïi ñoù laø thaät, do phaùp töï thaân chöùng Thaùnh trí maø bieát nhö thaät hai loaïi voâ ngaõ, lìa khoûi hai loaïi caáu baån phieàn naõo, thanh tònh hai chöôùng, coù khaû naêng bieát nhö thaät töôùng thöôïng thöôïng ñòa vaøo Nhö Lai ñòa ñaït ñöôïc Tam-muoäi Nhö huyeãn, xa lìa taâm, yù, yù thöùc, phaân bieät nhöõng kieán chaáp nhö vaäy... thì goïi laø Nieát-baøn.

Naøy Ñaïi Tueä! Laïi coù caùc ngoaïi ñaïo... bieát, quaùn saùt taø kieán maø noùi caùc luaän chaúng cuøng töông öùng vôùi chaùnh phaùp nhö thaät maø nhöõng baäc Trí xa lìa, quôû traùch. Naøy Ñaïi Tueä! Nhöõng ngoaïi ñaïo nhö vaäy... ñeàu rôi vaøo nhò bieân hö voïng phaân bieät, khoâng thaät laø Nieát-baøn.

Naøy Ñaïi Tueä! Taát caû ngoaïi ñaïo hö voïng phaân bieät Nieát-baøn nhö vaäy, khoâng coù ngöôøi truï ôû theá gian, khoâng coù ngöôøi vaøo Nieát-baøn. Vì sao? Vì taát caû ngoaïi ñaïo nöông vaøo luaän töï taïi maø hö voïng phaân bieät, khoâng coù trí nhö thaät. Nhö nhöõng ngoaïi ñaïo kia tuï taâm phaân bieät, khoâng coù phaùp nhö vaäy thì ñeán, ñi, lay ñoäng, khoâng coù Nieát-baøn cuûa ngoaïi ñaïo nhö vaäy.

Naøy Ñaïi Tueä! OÂng vaø taát caû caùc Boà-taùt... neân xa lìa Nieát-baøn hö voïng cuûa taát caû ngoaïi ñaïo.

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân laïi noùi keä:

*Ngoaïi ñaïo thaáy Nieát-baøn Thaûy ñeàu khôûi phaân bieät Ñeàu töø töôùng taâm sinh*

*Khoâng phöông tieän giaûi thoaùt Chaúng lìa troùi, bò troùi*

*Lìa xa caùc phöông tieän Töï sinh töôûng giaûi thoaùt Maø thaät khoâng giaûi thoaùt. Ngoaïi ñaïo kieán laäp phaùp Ñeàu khaùc chaáp caùc trí*

*Chuùng ñeàu khoâng giaûi thoaùt Voïng phaân bieät, ngu si.*

*Taát caû si ngoaïi ñaïo Thaáy voïng taùc, sôû taùc*

*Vaäy neân khoâng giaûi thoaùt Do noùi phaùp coù, khoâng.*

*Phaøm phu öa hyù luaän Chaúng nghe tueä chaân thaät Goác ba coõi ngoân ngöõ*

*Trí nhö thaät dieät khoå.*

*Ví nhö boùng trong göông Tuy thaáy maø chaúng coù Huaân taäp chaáp taâm höông Phaøm phu noùi coù hai Chaúng bieát chaáp do taâm Vaäy neân, phaân bieät hai Bieát nhö thaät chæ taâm Phaân bieät thì chaúng sinh. Taâm goïi laø ñuû loaïi*

*Naêng, sôû kieán lìa xong Thaáy töôùng khoâng theå thaáy Phaøm phu voïng phaân bieät. Ba coõi chæ voïng töôûng Caûnh giôùi ngoaøi thaät khoâng Voïng töôûng thaáy ñuû heát*

*Phaøm phu chaúng bieát thoâng. Kinh, kinh noùi phaân bieät*

*Ñuû loaïi danh töï khaùc Lìa khoûi phaùp ngoân ngöõ*

*Chaúng noùi, khoâng naém baét.*

M

**Phaåm 7: PHAÙP THAÂN**

Baáy giôø, Thaùnh giaû Boà-taùt Ñaïi Tueä baïch:

–Baïch Theá Toân! Baïch Ñöùc Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Bieán Tri! Nguyeän xin Nhö Lai dieãn noùi phaùp nhaän bieát chöùng ñaéc töï thaân! Do nhöõng phaùp gì goïi laø Phaùp thaân, ñeå con vaø taát caû caùc Boà-taùt... bieát roõ töôùng Phaùp thaân cuûa Nhö Lai ñeå töï thaân vaø ngöôøi khaùc ñeàu khoâng coøn nghi hoaëc.

Ñöùc Phaät baûo Boà-taùt Ñaïi Tueä:

–Hay thay! Hay thay! Naøy Ñaïi Tueä! OÂng coù ñieàu nghi ngôø gì, cöù tuøy yù thöa hoûi, ta seõ vì oâng phaân bieät roõ.

Boà-taùt Ñaïi Tueä baïch:

–Hay thay! Baïch Theá Toân! Con xin laéng nghe vaø tin nhaän. Baïch Theá Toân! Phaùp thaân cuûa Ñöùc Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Bieán Tri phaùp taïo taùc hay chaúng phaûi phaùp taïo taùc vaäy? Chính laø nhaân hay chính laø quaû vaäy? Laø naêng kieán hay laø sôû kieán vaäy? Chính lôøi noùi hay laø ñoái töôïng noùi vaäy? Chính laø trí hay laø söï bieát cuûa trí vaäy? Nhöõng töø, cuù nhö vaäy... vôùi Phaùp thaân Nhö Lai laø khaùc hay chaúng khaùc vaäy?

Ñöùc Phaät noùi:

–Naøy Ñaïi Tueä! Töôùng Phaùp thaân cuûa Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Bieán Tri vaø nhöõng töø, cuù nhö vaäy... chaúng phaûi phaùp taïo taùc, chaúng phaûi phaùp chaúng taïo taùc, chaúng phaûi thaân,

quaùn phaùp quaû. Vì sao? Vì do nhò bieân laø coù loãi.

Naøy Ñaïi Tueä! Neáu noùi raèng, Nhö Lai chính laø phaùp taïo taùc töùc laø voâ thöôøng. Neáu voâ thöôøng thì taát caû taùc phaùp leõ ra chính laø Nhö Lai, maø Phaät Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Bieán Tri chaúng chaáp nhaän phaùp naøy.

Naøy Ñaïi Tueä! Neáu Phaùp thaân cuûa Nhö Lai chaúng phaûi laø phaùp taïo taùc töùc laø khoâng coù thaân neân noùi raèng, coù ngöôøi tu haønh voâ löôïng coâng ñöùc vaø taát caû haïnh töùc laø hö voïng. Naøy Ñaïi Tueä! Neáu chaúng taïo taùc thì leõ ra ñoàng vôùi söøng thoû, thaïch nöõ sinh con...

Do khoâng nhaân taïo taùc neân cuõng khoâng coù thaân vaäy. Naøy Ñaïi Tueä! Neáu phaùp chaúng phaûi nhaân, chaúng phaûi quaû, chaúng phaûi coù, chaúng phaûi khoâng maø theå cuûa phaùp ñoù lìa khoûi boán töôùng thì, naøy Ñaïi Tueä! Boán phaùp ñoù goïi laø ngoân thuyeát cuûa theá gian. Naøy Ñaïi Tueä! Neáu phaùp lìa khoûi boán phaùp thì phaùp ñoù chæ coù danh töï nhö thaïch nöõ sinh con. Naøy Ñaïi Tueä! Thaïch nöõ sinh con... chæ laø phaùp danh töï chöông cuù, noùi ñoàng vôùi boán phaùp. Neáu rôi vaøo boán phaùp thì baäc Trí chaúng chaáp giöõ. Nhö vaäy, taát caû nhöõng caâu veà Nhö Lai, baäc Trí neân bieát.

Ñöùc Phaät laïi baûo Boà-taùt Ñaïi Tueä:

–Ta noùi taát caû caùc phaùp laø voâ ngaõ. OÂng haõy laéng nghe nhieáp hoùa cuûa voâ ngaõ. Phaøm voâ ngaõ thì noäi thaân voâ ngaõ, vaäy neân voâ ngaõ. Naøy Ñaïi Tueä! Taát caû caùc phaùp töï thaân laø coù, thaân ngöôøi khaùc laø khoâng, töïa nhö traâu, ngöïa. Naøy Ñaïi Tueä! Ví nhö thaân traâu chaúng phaûi laø thaân ngöïa, ngöïa cuõng chaúng phaûi traâu. Vaäy neân, chaúng ñöôïc noùi coù hay noùi khoâng maø töï theå cuûa chuùng chaúng phaûi laø khoâng vaäy.

Naøy Ñaïi Tueä! Taát caû caùc phaùp cuõng laïi nhö vaäy, chaúng phaûi khoâng theå töôùng hay coù töôùng töï theå. Phaøm phu ngu si chaúng bieát theå töôùng caùc phaùp voâ ngaõ, do taâm phaân bieät, chaúng phaûi taâm chaúng phaân bieät.

Naøy Ñaïi Tueä! Nhö vaäy taát caû phaùp troáng khoâng, taát caû phaùp chaúng sinh, taát caû phaùp khoâng theå töôùng cuõng vaäy.

Naøy Ñaïi Tueä! Phaùp thaân Nhö Lai cuõng laïi nhö vaäy, ôû trong naêm aám chaúng phaûi moät, chaúng phaûi khaùc. Naøy Ñaïi Tueä! Phaùp thaân Nhö Lai vôùi naêm aám laø moät töùc laø voâ thöôøng, do naêm aám chính laø phaùp taïo taùc vaäy. Naøy Ñaïi Tueä! Phaùp thaân Nhö Lai vôùi naêm aám khaùc nhau töùc laø coù hai phaùp, chaúng ñoàng vôùi theå töôùng, nhö hai caùi söøng con traâu töông tôï chaúng khaùc, duø thaáy coù hình theå rieâng, daøi ngaén hôi khaùc.

Naøy Ñaïi Tueä! Neáu nhö vaäy thì taát caû caùc phaùp leõ ra khoâng khaùc töôùng nhöng laïi coù khaùc öôùng nhö söøng traùi con traâu khaùc söøng phaûi, söøng phaûi khaùc söøng traùi. Nhö vaäy töôùng daøi ngaén ñoái ñaõi ñeáu khaùc bieät. Nhö hình saéc ñuû thöù ñoù ñaây sai bieät.

Naøy Ñaïi Tueä! Nhö vaäy, töôùng cuûa Phaùp thaân Nhö Lai ôû trong naêm aám chaúng theå noùi moät chaúng theå noùi khaùc, ôû trong giaûi thoaùt chaúng theå noùi moät chaúng theå noùi khaùc, ôû trong Nieát-baøn chaúng theå noùi moät chaúng theå noùi khaùc. Nhö vaäy nöông vaøo giaûi thoaùt noùi teân töôùng cuûa Phaùp thaân Nhö Lai.

Naøy Ñaïi Tueä! Neáu Phaùp thaân Nhö Lai khaùc giaûi thoaùt thì ñoàng vôùi saéc töôùng laø voâ thöôøng. Neáu Phaùp thaân Nhö Lai chaúng khaùc giaûi thoaùt töùc laø khoâng sai bieät veà naêng chöùng, sôû chöùng.

Naøy Ñaïi Tueä! Nhöng ngöôøi tu haønh laïi thaáy coù naêng chöùng vaø caû sôû chöùng. Vaäy neân chaúng phaûi moät. Naøy Ñaïi Tueä! Nhö vaäy bieát ñoái vôùi caûnh giôùi ñoái töôïng nhaän bieát chaúng phaûi moät, chaúng phaûi khaùc. Naøy Ñaïi Tueä! Neáu phaùp chaúng phaûi thöôøng, chaúng phaûi voâ thöôøng, chaúng phaûi nhaân, chaúng phaûi quaû, chaúng phaûi höõu vi, chaúng phaûi voâ vi, chaúng phaûi giaùc, chaúng phaûi baát giaùc, chaúng phaûi naêng kieán, chaúng phaûi khaû kieán, chaúng

phaûi lìa khoûi aám, giôùi nhaäp, chaúng phaûi töø laø aám giôùi nhaäp, chaúng phaûi danh, chaúng phaûi caûnh giôùi, chaúng phaûi moät, chaúng phaûi khaùc, chaúng phaûi ñoàng, chaúng phaûi chaúng ñoàng, chaúng phaûi töông tuïc, chaúng phaûi chaúng töông tuïc... vöôït qua taát caû caùc phaùp. Neáu vöôït qua caùc phaùp thì chæ coù caùi teân aáy thoâi. Neáu chæ coù teân thì phaùp ñoù chaúng sinh ra. Do chaúng sinh ra neân phaùp ñoù chaúng dieät. Do chaúng dieät neân phaùp ñoù bình ñaúng nhö hö khoâng.

Naøy Ñaïi Tueä! Hö khoâng chaúng phaûi nhaân, chaúng phaûi quaû! Neáu phaùp chaúng phaûi nhaân, chaúng phaûi quaû thì phaùp ñoù chaúng theå quan saùt, maø chaúng theå quan saùt thì phaùp ñoù vöôït qua taát caû nhöõng hyù luaän. Neáu vöôït qua taát caû caùc hyù luaän thì phaùp ñoù goïi laø Phaùp thaân Nhö Lai. Naøy Ñaïi Tueä! Ñoù goïi laø töôùng cuûa Phaùp thaân Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Bieán Tri, do vöôït qua taát caû caûnh giôùi caùc caên vaäy.

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân laïi noùi keä:

*Lìa caùc phaùp vaø caên*

*Khoâng quaû cuõng khoâng nhaân Ñaõ lìa giaùc, sôû giaùc*

*Naêng, khaû kieán lìa luoân Naêm aám vaø caùc duyeân Phaät khoâng thaáy coù phaùp Neáu khoâng thaáy coù phaùp Laøm sao maø phaân bieät?*

*Chaúng taùc, chaúng khoâng taùc Khoâng quaû cuõng khoâng nhaân Chaúng aám, chaúng lìa aám Cuõng chaúng truï nôi khaùc.*

*Nhöõng taâm naøo phaân bieät Phaân bieät chaúng thaáy ñöôïc Phaùp ñoù chaúng phaûi khoâng Caùc phaùp, phaùp töï nhieân Tröôùc coù neân noùi khoâng Tröôùc khoâng neân noùi coù Vaäy neân chaúng noùi khoâng Cuõng chaúng ñöôïc noùi coù Meâ theo ngaõ, voâ ngaõ*

*Chæ chaáp tröôùc aâm thanh Ñoù rôi vaøo nhò bieân Voïng noùi theá gian hoaïi Lìa khoûi taát caû loãi*

*Thì thaáy ñöôïc phaùp ta. Ñoù goïi laø chaùnh kieán Chaúng phæ baùng Theá Toân.*

Baáy giôø, Thaùnh giaû Boà-taùt Ñaïi Tueä laïi baïch:

–Baïch Theá Toân! Nguyeän xin Theá Toân vì con giaûi noùi! Nguyeän xin Ñaáng Thieän Theä vì con giaûi noùi! Ñöùc Nhö Lai ôû ñaâu cuõng noùi raèng, caùc phaùp chaúng sinh chaúng dieät.

Baïch Theá Toân! Theá Toân laïi noùi raèng, chaúng sinh chaúng dieät goïi laø Phaùp thaân cuûa Nhö Lai, neân noùi chaúng sinh chaúng dieät.

Baïch Theá Toân! Nhö Lai noùi raèng, chaúng sinh chaúng dieät, vì khoâng coù phaùp neân goïi chaúng sinh chaúng dieät. Vì Nhö Lai khaùc goïi chaúng sinh chaúng dieät maø Phaät Nhö Lai thöôøng noùi, caùc phaùp chaúng sinh chaúng dieät do lìa khoûi phaùp kieán laäp coù khoâng vaäy.

Baïch Theá Toân! Neáu taát caû phaùp chaúng sinh thì ñaây chaúng ñöôïc noùi raèng, taát caû phaùp, do taát caû phaùp chaúng sinh. Neáu nöông vaøo phaùp khaùc coù danh naøy thì xin Theá Toân giaûng noùi cho con.

Ñöùc Phaät baûo Boà-taùt Ñaïi Tueä:

–Hay thay! Hay thay! Naøy Ñaïi Tueä! OÂng haõy laéng nghe, laéng nghe! Ta seõ vì oâng giaûi noùi.

Boà-taùt Ñaïi Tueä baïch:

–Hay thay! Baïch Theá Toân! Vaâng con xin laéng nghe vaø tin nhaän! Ñöùc Phaät noùi:

–Naøy Ñaïi Tueä! Phaùp thaân Nhö Lai chaúng phaûi laø khoâng vaät chaát, cuõng chaúng phaûi laø taát caû phaùp chaúng sinh chaúng dieät, cuõng chaúng ñöôïc noùi raèng, nöôøng vaøo nhaân duyeân maø coù, cuõng chaúng phaûi hö voïng noùi chaúng sinh chaúng dieät.

Naøy Ñaïi Tueä! Ta thöôøng noùi raèng, chaúng sinh chaúng dieät thì goïi laø YÙ sinh thaân. Phaùp thaân Nhö Lai chaúng phaûi laø caûnh giôùi cuûa caùc ngoaïi ñaïo, Thanh vaên, Bích-chi- phaät, cuõng chaúng phaûi caûnh giôùi cuûa Boà-taùt truï ôû Ñòa thöù baûy.

Naøy Ñaïi Tueä! Ta noùi chaúng sinh chaúng dieät töùc laø teân khaùc cuûa Nhö Lai. Naøy Ñaïi Tueä! Ví nhö Thích Ñeà-hoaøn Nhaân, Ñeá Thích, Baát-lan-ñaø-la, thuû traûo, thaân theå, ñòa, phuø di, hö khoâng, voâ ngaïi... nhöõng danh hieäu nhö vaäy, teân goïi thì khaùc maø nghóa chæ moät, chaúng nöông vaøo nhieàu danh hieäu maø noùi raèng, coù nhieàu theå Ñeá Thích!

Naøy Ñaïi Tueä! Ta cuõng nhö vaäy, ôû trong theá giôùi Ta-baø vôùi ba traêm ngaøn öùc danh hieäu, phaøm phu tuy noùi maø chaúng bieát laø danh hieäu khaùc cuûa Nhö Lai.

Naøy Ñaïi Tueä! Hoaëc coù chuùng sinh bieát Nhö Lai, coù ngöôøi bieát Töï Taïi, coù ngöôøi bieát Nhaát Thieát Trí, coù ngöôøi bieát Ñaáng Cöùu Theá, coù ngöôøi bieát laø Ñaáng Ñaïo Sö, coù ngöôøi bieát laø baäc Töôùng, coù ngöôøi bieát laø baäc Thaéng, coù ngöôøi bieát baäc Vi dieäu, coù ngöôøi bieát laø ñaáng Theá Toân, coù ngöôøi bieát laø Ñöùc Phaät, coù ngöôøi bieát laø Ngöu Vöông, coù ngöôøi bieát laø Sö Töû, coù ngöôøi bieát laø Tieân nhaân, coù ngöôøi bieát laø ñaáng Phaïm, coù ngöôøi bieát laø Na-la-dieân, coù ngöôøi bieát laø baäc Thaéng, coù ngöôøi bieát laø Ca-tyø-la, coù ngöôøi bieát laø baäc Cöùu Caùnh, coù ngöôøi bieát A-lò-saác-ni-di, coù ngöôøi bieát laø maët traêng, coù ngöôøi bieát laø maët trôøi, coù ngöôøi bieát laø Baø-laâu-na, coù ngöôøi bieát laø Tyø-gia-ta, coù ngöôøi bieát laø Ñeá Thích, coù ngöôøi bieát laø baäc Löïc, coù ngöôøi bieát laø Bieån, coù ngöôøi bieát laø baäc chaúng sinh, coù ngöôøi bieát laø baäc chaúng dieät, coù ngöôøi bieát laø ñaáng Khoâng, coù ngöôøi bieát laø Chaân Nhö, coù ngöôøi bieát laø Thaät Teá, coù ngöôøi bieát laø Nieát-baøn, coù ngöôøi bieát laø Phaùp giôùi, coù ngöôøi bieát laø Phaùp taùnh, coù ngöôøi bieát laø ñaáng Thöôøng Haèng, coù ngöôøi bieát laø baäc Bình Ñaúng, coù ngöôøi bieát laø ñaáng Baát Nhò, coù ngöôøi bieát laø Voâ Töôùng, coù ngöôøi bieát laø Duyeân, coù ngöôøi bieát laø Phaät theå, coù ngöôøi bieát laø Nhaân, coù ngöôøi bieát laø giaûi thoaùt, coù ngöôøi bieát laø Ñaïo, coù ngöôøi bieát laø Thaät Ñeá, coù ngöôøi bieát laø Nhaát Thieát Trí, coù ngöôøi bieát laø YÙ sinh thaân... Naøy Ñaïi Tueä! Voâ soá nhöõng danh hieäu Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Bieán Tri nhö vaäy ôû trong theá giôùi Ta-baø vaø caùc theá giôùi khaùc, ba traêm ngaøn öùc danh hieäu chaúng theâm chaúng bôùt maø chuùng sinh ñeàu bieát, nhö vaàng traêng trong nöôùc, chaúng vaøo chaúng ra maø caùc phaøm phu chaúng hay chaúng bieát, do rôi vaøo trong phaùp nhò bieân töông tuïc, nhöng hoï ñeàu cung kính cuùng döôøng ta, chaúng theå hieåu roõ ñöôïc danh töï, caâu nghóa, thuû ñaéc töôùng sai bieät, chaúng theå töï bieát, chaáp tröôùc danh töï neân hö voïng phaân bieät, chaúng sinh

chaúng dieät goïi laø Khoâng coù phaùp, maø chaúng bieát ñoù laø töôùng sai bieät cuûa danh hieäu Nhö Lai, nhö Nhaân Ñaø-la, Ñeá Thích, Vöông, Baát-lan-ñaø-la... Do chaúng theå quyeát ñònh danh hieäu chaân thaät maø thuaän theo danh töï aâm thanh chaáp giöõ phaùp cuõng laïi nhö vaäy.

Naøy Ñaïi Tueä! Vaøo ñôøi vò lai, phaøm phu ngu si noùi lôøi nhö vaày: “Nghóa cuõng gioáng nhö danh vaäy” maø hoï chaúng bieát khaùc danh coù nghóa. Vì sao? Vì do nghóa khoâng coù theå töôùng. Hoï laïi noùi lôøi naøy: “Chaúng khaùc danh töï aâm thanh coù nghóa, maø danh töï aâm thanh töùc laø nghóa. Vì sao? Vì hoï chaúng bieát theå töôùng cuûa danh töï.

Naøy Ñaïi Tueä! Ngöôøi ngu si kia chaúng bieát aâm thanh töùc laø sinh, töùc laø dieät, coøn nghóa thì chaúng sinh dieät.

Naøy Ñaïi Tueä! Taùnh cuûa aâm thanh rôi vaøo danh töï maø nghóa thì chaúng ñoàng rôi vaøo danh töï, do lìa khoûi coù khoâng neân voâ sinh, voâ theå.

Naøy Ñaïi Tueä! Nhö Lai noùi phaùp nöông vaøo tieáng cuûa mình maø noùi, chaúng thaáy caùc chöõ laø coù khoâng neân chaúng chaáp tröôùc danh töï. Naøy Ñaïi Tueä! Neáu ngöôøi chaáp tröôùc danh töï maø noùi thì ngöôøi ñoù chaúng goïi laø ngöôøi noùi phaùp gioûi. Vì sao? Vì phaùp khoâng danh töï vaäy.

Naøy Ñaïi Tueä! Vaäy neân trong kinh ta noùi, caùc Ñöùc Phaät Nhö Lai thaäm chí chaúng noùi moät chöõ, chaúng thò hieän moät danh. Vì sao? Vì caùc phaùp khoâng coù chöõ, nöông vaøo nghóa khoâng maø noùi, nöông vaøo phaân bieät maø noùi vaäy.

Naøy Ñaïi Tueä! Neáu chaúng noùi phaùp thì phaùp luaân cuûa caùc Ñöùc Phaät Nhö Lai seõ ñoaïn dieät. Phaùp luaân ñoaïn dieät thì cuõng khoâng coù Thanh vaên, Duyeân giaùc, Boà-taùt maø khoâng coù Thanh vaên, Duyeân giaùc, Boà-taùt thì vì nhöõng ngöôøi naøo? Noùi nhöõng phaùp gì? Nhöõng vieäc gì? Naøy Ñaïi Tueä! Vaäy neân Ñaïi Boà-taùt chaúng neân chaáp tröôùc lôøi noùi, danh töï. Naøy Ñaïi Tueä! Danh töï chöông cuù chaúng phaûi laø phaùp coá ñònh, nöông vaøo taâm cuûa chuùng sinh maø noùi. Caùc Ñöùc Phaät Nhö Lai tuøy theo nieàm tin cuûa chuùng sinh maø noùi caùc phaùp. Vì khieán cho hoï xa lìa taâm, yù, yù thöùc neân chaúng noùi Töï thaân chöùng ñaéc Thaùnh trí kieán laäp caùc phaùp, khieán cho hoï coù theå bieát nhö thaät taát caû töôùng tòch tónh cuûa caùc phaùp, chæ thaáy töï taâm bieát roõ caùc phaùp, lìa khoûi hai töôùng phaân bieät cuûa taâm... caùc Ñöùc Phaät chaúng noùi nhö vaäy.

Naøy Ñaïi Tueä! Ñaïi Boà-taùt nöông vaøo nghóa chaúng nöông vaøo lôøi noùi. Neáu thieän nam, thieän nöõ tuøy theo vaên töï maø noùi thì rôi vaøo taø kieán, töï thaân hoaïi maát Ñeä nhaát nghóa ñeá, cuõng huûy hoaïi ngöôøi khaùc, khieán cho hoï, chaúng theå nhaän bieát.

Naøy Ñaïi Tueä! Caùc ngoaïi ñaïo... ñeàu nöông vaøo luaän cuûa mình vaø kieán chaáp khaùc maø noùi naêng.

Naøy Ñaïi Tueä! OÂng neân bieát roõ töôùng cuûa taát caû Ñòa, bieát roõ bieän taøi giaûng noùi, vaên chöông, töø cuù. Bieát roõ töôùng cuûa taát caû caùc Ñòa roài, oâng tieán ñeán naém giöõ bieän taøi nhaïo thuyeát veà danh cuù, bieát roõ nghóa töôùng töông öng cuûa caùc phaùp. Baáy giôø, töï thaân ñoái vôùi nieàm vui phaùp voâ töôùng maø nhaän laáy an laïc, truï ôû trong Ñaïi thöøa, khieán cho chuùng sinh bieát roõ.

Naøy Ñaïi Tueä! Giöõ gìn Ñaïi thöøa thì töùc laø hoä trì caùc Ñöùc Phaät, Thanh vaên, Duyeân giaùc, Boà-taùt. Hoä trì caùc Ñöùc Phaät, Thanh vaên, Duyeân giaùc, Boà-taùt laø uûng hoä taát caû chuùng sinh. UÛng hoä taát caû chuùng sinh laø giöõ gìn phaùp taïng thuø thaéng vi dieäu. Giöõ gìn phaùp taïng töùc laø chaúng giaùn ñoaïn Phaät chuûng. Chaúng giaùn ñoaïn Phaät chuûng thì chaúng ñoaïn taát caû choã sinh ra thuø thaéng vi dieäu. Do choã thuø thaéng ñoù laø nôi caùc Boà-taùt nguyeän sinh ra, ñeå gaëp caùc chuùng sinh trong phaùp Ñaïi thöøa, vôùi möôøi Löïc töï taïi, tuøy theo hình saéc cuûa caùc chuùng sinh vaø caùc söû, coù theå tuøy theo ñoù ñeå öùng hieän noùi phaùp nhö thaät.

Naøy Ñaïi Tueä! Phaùp nhö thaät laø gì? Nhö thaät phaùp laø chaúng khaùc, chaúng sai bieät, chaúng chaáp giöõ, chaúng boû, lìa khoûi caùc hyù luaän. Ñoù goïi laø Phaùp nhö thaät.

Naøy Ñaïi Tueä! Thieän nam, thieän nöõ chaúng neân chaáp tröôùc vaên töï, aâm thanh, do taát caû phaùp khoâng coù vaên töï.

Naøy Ñaïi Tueä! Ví nhö coù ngöôøi vì chæ vaät cho ngöôøi, duøng ngoùn tay chæ baøy maø ngöôøi ngu lieàn chaáp tröôùc ngoùn tay, chaúng nöông theo ngoùn tay ñeå laáy vaät ñöôïc chæ baøy.

Naøy Ñaïi Tueä! Phaøm phu ngu si cuõng laïi nhö vaäy, Thanh vaên chaáp tröôùc “ngoùn tay” vaên töï, cho ñeán cheát cuõng chaúng theå boû “ngoùn tay” vaên töï ñeå naém giöõ Ñeä nhaát nghóa.

Naøy Ñaïi Tueä! Ví nhö luùa gaïo goïi laø thöùc aên cuûa phaøm phu maø chaúng giaõ, chaúng thoåi naáu thì chaúng theå aên ñöôïc. Neáu luùa gaïo aáy, coù ngöôøi chöa laøm thaønh ñoà aên maø aên thì goïi laø ñieân cuoàng, caàn phaûi theo thöù lôùp... cho ñeán thoåi naáu chín môùi thaønh ñoà aên ñöôïc.

Naøy Ñaïi Tueä! Chaúng sinh chaúng dieät cuõng laïi nhö vaäy, chaúng tu haïnh phöông tieän

trí kheùo leùo thì chaúng ñöôïc Phaùp thaân ñaày ñuû söï trang nghieâm.

Naøy Ñaïi Tueä! Ngöôøi chaáp tröôùc danh töï ñeå noùi ñöôïc nghóa thì nhö ngöôøi ngu si kia chaúng bieát giaõ, thoåi, naáu maø nuoát laáy nhöõng “haït thoùc” vaên töï, chaúng ñöôïc “moùn aên” nghóa. Do yù nghóa naøy neân phaûi hoïc ñeán nghóa, chôù chaáp tröôùc vaên töï.

Naøy Ñaïi Tueä! Sôû dó noùi nghóa laø goïi Nieát-baøn, noùi danh töï laø töôùng phaân bieät, troùi buoäc sinh ra lyù giaûi cuûa theá gian.

Naøy Ñaïi Tueä! Nghóa laø töø nôi ngöôøi hoïc roäng hieåu nhieàu maø ñöôïc.

Naøy Ñaïi Tueä! Noùi hoïc roäng hieåu nhieàu laø goïi phöông tieän kheùo leùo cuûa nghóa, chaúng phaûi phöông tieän kheùo leùo cuûa aâm thanh.

Naøy Ñaïi Tueä! Nghóa phöông tieän thì lìa khoûi taát caû taø thuyeát cuûa ngoaïi ñaïo, cuõng chaúng hoøa laãn vaøo nhau. Noùi nhö vaäy thì töï thaân chaúng rôi vaøo phaùp taø cuûa ngoaïi ñaïo. Naøy Ñaïi Tueä! Ñoù goïi laø hoïc roäng hieåu nhieàu coù nghóa phöông tieän.

Naøy Ñaïi Tueä! Muoán hieåu ñöôïc nghóa thì neân thaân caän baäc Trí hoïc roäng hieåu nhieàu cuùng döôøng cung kính. Nhöõng ai chaáp tröôùc danh töï thì neân lìa xa, chaúng neân gaàn guõi.

Baáy giôø, Boà-taùt Ñaïi Tueä nöông thaàn löïc chö Phaät maø baïch:

–Baïch Theá Toân! Ñöùc Nhö Lai Theá Toân noùi, taát caû phaùp chaúng sinh chaúng dieät chaúng phaûi laø ñaëc bieät kyø laï. Vì sao? Vì taát caû ngoaïi ñaïo cuõng noùi, caùc nhaân chaúng sinh chaúng dieät. Ñöùc Nhö Lai cuõng noùi, hö khoâng, chaúng phaûi soâ duyeân dieät vaø coõi Nieát-baøn chaúng sinh chaúng dieät.

Baïch Theá Toân! Caùc ngoaïi ñaïo cuõng noùi, nöông vaøo caùc nhaân duyeân sinh ra caùc chuùng sinh. Ñöùc Nhö Lai cuõng noùi, nghieäp voâ, minh, aùi nhaân duyeân phaân bieät sinh ra caùc theá gian. Neáu vaäy, Ñöùc Nhö Lai cuõng noùi töôùng nhaân duyeân danh töï khaùc nhau, nöông vaøo nhaân duyeân beân ngoaøi coù theå sinh ra caùc phaùp. Ngoaïi ñaïo cuõng noùi, nöông vaøo nhaân duyeân beân ngoaøi maø sinh ra caùc phaùp. Vaäy neân, Ñöùc Nhö Lai cuøng vôùi ngoaïi ñaïo noùi khoâng coù sai bieät.

Baïch Theá Toân! Ngoaïi ñaïo nhaân vi traàn, thaéng nghóa caên, Töï taïi thieân, Phaïm thieân... cuøng vôùi chín loaïi nhaân duyeân beân ngoaøi maø noùi raèng, caùc phaùp chaúng sinh chaúng dieät. Ñöùc Nhö Lai cuõng noùi, taát caû caùc phaùp chaúng sinh chaúng dieät, coù, khoâng chaúng theå naém baét, do boán ñaïi chaúng dieät. Töï töôùng chaúng sinh chaúng dieät, theo nhö Ñöùc Phaät Nhö Lai noùi coù ñuû loaïi khaùc nhau maø chaúng lìa khoûi lôøi noùi cuûa ngoaïi ñaïo, caùc ngoaïi ñaïo cuõng noùi, caùc Ñaïi chaúng lìa khoûi Ñaïi theå. Baïch Theá Toân! Caùc ngoaïi ñaïo phaân bieät caùc ñaïi, Nhö Lai cuõng phaân bieät caùc ñaïi nhö vaäy. Do nghóa naøy neân lôøi noùi cuûa Ñöùc

Nhö Lai chaúng khaùc ngoaïi ñaïo. Neáu chaúng ñoàng thì Ñöùc Nhö Lai leõ ra noùi coù töôùng khaùc. Neáu coù töôùng khaùc thì seõ bieát chaúng ñoàng vôùi lôøi noùi cuûa ngoaïi ñaïo.

Baïch Theá Toân! Neáu Phaät Nhö Lai ôû trong phaùp cuûa mình chaúng noùi töôùng thuø thaéng thì trong caùc ngoaïi ñaïo leõ ra cuõng coù Phaät, do noùi caùc phaùp chaúng sinh chaúng dieät. Ñöùc Nhö Lai thöôøng noùi trong moät theá giôùi maø coù nhieàu Ñöùc Phaät cuøng ra ñôøi thì khoâng coù ñieàu naøy. Nhöng theo lôøi noùi treân thì trong moät theá giôùi ñaùng lyù coù nhieàu Ñöùc Phaät. Vì sao? Vì ñaõ noùi coù nhaân, khoâng nhaân ñeàu khoâng sai khaùc vaäy. Nhö lôøi Phaät noùi khoâng hö doái thì taïi sao, ôû trong phaùp cuûa mình, Theá Toân chaúng noùi leân töôùng thuø thaéng.

Ñöùc Phaät baûo Boà-taùt Ñaïi Tueä:

–Naøy Ñaïi Tueä! Ta noùi “phaùp chaúng sinh chaúng dieät” chaúng ñoàng vôùi chaúng sinh chaúng dieät cuûa ngoaïi ñaïo, cuõng chaúng ñoàng vôùi phaùp voâ thöôøng chaúng sinh kia. Vì sao? Naøy Ñaïi Tueä! Vì caùc ngoaïi ñaïo noùi coù theå taùnh thaät coù, chaúng sinh, chaúng bieán töôùng, coøn ta thì chaúng rôi vaøo trong nhoùm beø ñaûng coù, khoâng nhö vaäy.

Naøy Ñaïi Tueä! Lôøi ta noùi lìa khoûi phaùp coù khoâng, lìa khoûi töôøng sinh, truï, dieät, chaúng phaûi coù, chaúng phaûi khoâng, thaáy taát caû ñuû loaïi saéc töôïng nhö huyeãn nhö moäng. Vaäy neân chaúng ñöôïc noùi ñieàu aáy laø coù hay khoâng.

Naøy Ñaïi Tueä! Taïi sao chaúng ñöôïc noùi ñieàu aáy coù hay khoâng? Nghóa laø theå töôùng cuûa saéc coù thaáy hay chaúng thaáy, coù thuû chaáp hay chaúng thuû chaáp vaäy. Naøy Ñaïi Tueä! Vaäy neân, ta noùi taát caû caùc phaùp chaúng phaûi coù chaúng phaûi khoâng.

Naøy Ñaïi Tueä! Do chaúng hieåu bieát, chæ laø töï taâm phaân bieät sinh ra kieán chaáp. Taát caû caùc phaùp theá gian xöa nay chaúng sinh dieät maø caùc phaøm phu sinh ra phaân bieät, chaúng phaûi Thaùnh nhaân vaäy.

Naøy Ñaïi Tueä! Taâm meâ hoaëc phaân bieät nghóa chaúng thaät thì ví nhö phaøm phu thaáy thaønh Caøn-thaùt-baø, thaáy nhaø aûo thuaät taïo taùc voâ soá ngöôøi huyeãn ñuû loaïi voi ngöïa..., thaáy nhöõng thöù aáy vaøo ra maø hö voïng phaân bieät noùi lôøi nhö vaày: “Nhöõng thöù naøy vaøo nhö vaày... nhö vaày..., ra nhö vaày... nhö vaày...” Naøy Ñaïi Tueä! Nhöng choã aáy thaät khoâng ngöôøi ra, vaøo chæ laø töï taâm thaáy meâ hoaëc phaân bieät, phaùp sinh hay phaùp chaúng sinh cuõng laïi nhö vaäy.

Naøy Ñaïi Tueä! Nhöng ôû ñoù thaät khoâng coù ñieàu naøy, laø khoâng, laø caùc phaùp, nhö vieäc taïo taùc vieäc huyeãn cuûa nhaø aûo thuaät kia, maø nhaø huyeãn thuaät kia chaúng sinh chaúng dieät.

Naøy Ñaïi Tueä! Caùc phaùp coù khoâng cuõng khoâng coù ñoái töôïng ñeå taïo ra do lìa khôûi sinh dieät vaäy. Chæ nhöõng phaøm phu rôi vaøo taâm ñieân ñaûo phaân bieät sinh dieät, chaúng phaûi laø Thaùnh nhaân.

Naøy Ñaïi Tueä! Ñieân ñaûo thì nhö taâm phaân bieät phaùp naøy thì nhö vaäy, nhö vaäy, phaùp kia thì chaúng nhö vaäy, nhö vaäy... cuõng chaúng phaûi ñieân ñaûo maø phaân bieät ñieân ñaûo thì chaáp tröôùc caùc phaùp laø coù, laø khoâng, chaúng phaûi thaáy tòch tónh vaäy. Chaúng thaáy tòch tónh thì chaúng theå xa lìa hö voïng phaân bieät.

Vaäy neân, naøy Ñaïi Tueä! Thaáy tòch tónh thì goïi laø töôùng thuø thaéng, chaúng phaûi thaáy caùc töôùng thì goïi laø töôùng thuø thaéng, do chaúng theå ñoaïn töôùng sinh nhaân. Naøy Ñaïi Tueä! Noùi voâ töôùng laø xa lìa taát caû caùc taâm phaân bieät. Voâ sinh, voâ töôùng thì chính laø ñieàu ta noùi, goïi laø Nieát-baøn.

Naøy Ñaïi Tueä! Noùi Nieát-baøn nghóa laø thaáy ñöôïc truï xöù nhö thaät cuûa caùc phaùp, xa lìa taâm phaân bieät, taâm soá phaùp, nöông theo thöù töï nhö thaät tu haønh ñoái vôùi söï chöùng ñaéc Thaùnh trí töï thaân. Ta noùi nhö vaäy goïi laø Nieát-baøn.

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân laïi noùi keä:

*Vì ngaên caùc phaùp sinh Kieán laäp phaùp voâ sinh Ta noùi phaùp khoâng nhaân.*

*Phaøm phu chaúng theå bieát. Ta noùi phaùp khoâng nhaân Maø phaøm phu chaúng bieát Taát caû phaùp chaúng sinh*

*Cuõng chaúng ñöôïc noùi khoâng. Caøn-thaùt-baø, moäng, huyeãn Caùc phaùp khoâng coù nhaân Caùc phaùp khoâng, voâ töôùng. Laøm sao ta giaûng noùi?*

*Lìa caùc duyeân hoøa hôïp Trí tueä chaúng theå thaáy Do khoâng voán chaúng sinh Vaäy neân noùi voâ theå*

*Moãi moät duyeân hoøa hôïp Thaáy vaät chaúng naém baét Ngoaïi ñaïo khoâng theå thaáy Hoøa hôïp chaúng naém baét. Moäng, huyeãn vaø vaàng saùng. Caøn-thaùt-baø loaùng naéng Voïng thaáy maø khoâng nhaân Vieäc theá gian cuõng vaäy.*

*Haøng phuïc luaän khoâng nhaân Thì thaønh nghóa voâ sinh*

*Coù theå thaønh voâ sinh Thì phaùp ta chaúng dieät. Noùi caùc luaän voâ nhaân Ngoaïi ñaïo sinh kinh sôï:*

*Taïi sao nhöõng ngöôøi naøo? Nhaân gì? ÔÛ ñaâu theá?*

*Sinh caùc phaùp voâ nhaân Chaúng nhaân, chaúng voâ nhaân Baäc trí neáu thaáy ñöôïc*

*Xa lìa thaáy dieät, sinh.*

*Khoâng phaùp sinh, chaúng sinh Laø khoâng töôùng nhaân duyeân. Neáu laø phaùp danh töï*

*Laø ta noùi Voâ nghóa*

*Chaúng sinh phaùp coù khoâng Cuõng chaúng coù nhaân duyeân Phaùp tröôùc chaúng coù danh Danh cuõng chaúng phaûi khoâng Phi caûnh giôùi Thanh vaên*

*Bích-chi-phaät, ngoaïi ñaïo Vaø baäc truï Thaát ñòa*

*Choã ñoù khoâng töôùng sinh. Lìa caùc phaùp nhaân duyeân Vì ngaên caùc nhaân duyeân. Noùi kieán laäp duy taâm*

*Ta noùi teân khoâng sinh*

*Caùc phaùp khoâng nhaân duyeân Lìa phaân bieät phaân bieät*

*Lìa beø ñaûng coù khoâng Ta noùi teân khoâng sinh Taâm xa lìa chaáp phaùp Lìa khoûi hai phaùp theå*

*Chuyeån thaân nöông chaùnh töôùng. Ta noùi teân voâ sinh.*

*Ngoaøi phi thaät, khoâng thaät. Chaúng coù taâm chaáp thuû Huyeãn, moäng vaø vaàng saùng Caøn-thaùt-baø loaùng naéng Xa lìa caùc kieán chaáp*

*Goïi laø töôùng Voâ sinh*

*Nhö vaäy nhöõng phaùp khoâng... Neân bieát nhöõng vaên cuù Chaúng sinh vaø khoâng khoâng Maø khoâng ôû sinh khoâng*

*Caùc nhaân duyeân hoøa hôïp Coù dieät vaø coù sinh*

*Xa lìa caùc nhaân duyeân Chaúng dieät cuõng chaúng sinh Lìa nhaân duyeân, khoâng phaùp Lìa hoøa hôïp khoâng thaønh.*

*Ngoaïi ñaïo voïng phaân bieät Ñeàu thaáy coù moät, khaùc*

*Coù khoâng chaúng phaùp sinh Chaúng naém baét coù khoâng Chæ caùc phaùp hoøa hôïp*

*Maø thaáy coù dieät, sinh. Vaø coù ôû danh töï*

*Ñaép ñoåi laøm goâng cuøm Lìa nhaân duyeân xieàng xích*

*Sinh phaùp chaúng theå thaønh. Phaùp sinh chaúng thaáy sinh Lìa khoûi loãi ngoaïi ñaïo*

*Ta noùi duyeân xieàng xích Phaøm phu chaúng bieát thoâng.*

*Neáu lìa duyeân xieàng xích Khoâng coù phaùp phaân bieät Töùc laø khoâng nhaân duyeân Phaù nghóa duyeân troùi buoäc Nhö ñeøn hieån hình töôïng Xieàng xích sinh cuõng vaäy Neáu xa lìa xieàng xích*

*Laïi coù caùc phaùp sinh. Phaùp sinh voán khoâng theå Töï taùnh nhö hö khoâng Lìa xieàng xích caàu phaùp Ngöôøi ngu khoâng bieát roõ. Laïi coù voâ sinh khaùc*

*Phaùp Thaùnh nhaân chöùng ñaéc Phaùp sinh, voâ sinh ñoù*

*Laø phaùp Nhaãn voâ sinh. Neáu thaáy caùc theá gian Töùc laø thaáy xieàng xích Taát caû ñeàu troùi buoäc Vaäy laø ñònh ñöôïc taâm. Voâ minh vaø nghieäp aùi... Laø xieàng xích beân trong Duøi, truïc, buøn, baùnh xe Chuûng töû xieàng xích lôùn. Neáu laïi coù phaùp khaùc Maø sinh töø nhaân duyeân*

*Lìa khoûi nghóa xieàng xích Ñoù chaúng truï Thaùnh giaùo. Neáu phaùp sinh laø khoâng Ai laø ngöôøi troùi buoäc*

*Ñaép ñoåi maø sinh ra*

*Ñoù goïi nghóa nhaân duyeân. Phaùp cöùng, aåm, noùng, ñoäng Phaøm phu sinh phaân bieät Lìa buoäc laïi khoâng phaùp Vaäy neân noùi khoâng theå.*

*Nhö thuoác trò moïi beänh Tuøy beänh maø chöõa trò Baøn luaän khoâng sai bieät*

*Beänh khaùc neân thuoác khaùc. Ta nghó caùc chuùng sinh*

*Bò nhieãm loãi phieàn naõo Bieát caên, löïc sai bieät Theo söùc nhaän maø noùi. Phaùp ta khoâng sai bieät*

*Tuøy caên beänh noùi khaùc Phaùp ta chæ Nhaát thöøa*

*Taùm Thaùnh ñaïo thanh tònh.*

